

À ceux qui participent à la compétition en tant qu'entraîneurs (rondes préliminaires)

Merci beaucoup pour vous être inscrit pour participer à (les rondes préliminaires du Japon continental/d'outre-mer de) la compétition du 1er Tournoi International de Karaté d'Okinawa. Voici un annonce importante du tournoi, alors assurez-vous de lire attentivement ce document.

■ Horaire général du tournoi

L'horaire général du tournoi a été affiché sur le site Web officiel du tournoi.

Veuillez le confirmer en cliquant sur le lien ci-dessous ;

<https://okinawa-karate.okinawa/fr/tournament-schedule/>

■ Réunion des entraîneurs et émission des identifiants

➤ Date et heure : de 18 h à 19 h le mercredi 1er août.

➤ Lieu : Dojo Rensei numéro 3 au Budokan préfectoral d'Okinawa

Veuillez vérifier l'emplacement sur le site Web officiel ;

<https://okinawa-karate.okinawa/fr/>

➤ Précautions;

- Veuillez vous assurer d'assister à la réunion puisqu'elle traitera des informations importantes tant pour les participants que pour les entraîneurs.
- Veuillez passer prendre votre identifiant au bureau d'inscription de la réunion des entraîneurs.
- Seuls les participants, les entraîneurs et les personnes concernées et liées à l'événement sont autorisés à entrer dans la zone de compétition. Veuillez porter votre identifiant à l'intérieur de la zone..
- Si vous ne pouvez assister à la réunion du 1er août en raison de circonstances inévitables, veuillez vous inscrire au bureau d'inscription du lieu suivant le 2 août ou après ; les heures d'ouverture sont de 11 h à 18 h les 2 et 3 août, de 9 h à 10 h le 4 août.

Shuri • Tomari-te kei	Jeudi 2 ~ Sam. 4 août	Budokan préfectoral d'Okinawa
Naha-te kei	Jeudi 2 ~ Sam. 4 août	Okinawa Karate Kaikan
Uechi-ryu kei	Jeudi 2 août	Budokan préfectoral d'Okinawa
	Ven. 3 ~ Sat. 4 août	Okinawa Karate Kaikan
Kobudo (Bo)	Jeudi 2 août	Okinawa Karate Kaikan
	Ven. 3 ~ Sat. 4 août	Budokan préfectoral d'Okinawa
Kobudo (Sai)	Jeudi 2 ~ Sam. 4 août	Budokan préfectoral d'Okinawa

➤ Calendrier préliminaire des rondes

Date	Catégorie • Événements	Lieu	Temps
------	------------------------	------	-------

Thursday, August 2	oShuri • Tomari-te kei • Juniors Male, Female • Adults I Male • Adults II Female oUechi-ryu kei	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:30 - Début de la compétition 15:30 - Fin de la compétition (provisoire)
	oKobudo (Bo)	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:30 - Début de la compétition 15:15 - Fin de la compétition (provisoire)
Friday, August 3	oShuri • Tomari-te kei • Seniors I Female • Seniors II Male • Seniors Male, Female oKobudo (Sai)	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:30 - Début de la compétition 16:15 - Fin de la compétition (provisoire)
	oNaha-te kei	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:30 - Début de la compétition 14:30 - Fin de la compétition (provisoire)

➤ Horaire principal du tournoi

Date	Catégorie • Événements	Lieu	Temps
Saturday, August 4	oShuri • Tomari-te kei oKobudo(Bo) oKobudo (Sai) *Les quatre derniers de chaque catégorie seront déterminés.	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:30 - Début de la compétition 15:30 - Fin de la compétition (provisoire)
	oNaha-te kei oUechi-ryu kei *Les quatre derniers de chaque catégorie seront déterminés.	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:30 - Début de la compétition 15:30 - Fin de la compétition (provisoire)
Sunday, August 5	oShuri • Tomari-te kei oKobudo (Bo) oKobudo (Sai) *La demi-finale, la finale et le match pour la troisième place auront lieu.	Budokan préfectoral d'Okinawa	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription Inspection des armes 10:00 - Début de la compétition 16:00 - Fin de la compétition (provisoire)
	oNaha-te kei oUechi-ryu kei *La demi-finale, la finale et le match pour la troisième place auront lieu.	Okinawa Karate Kaikan	9:00 - Ouverture de la porte, Inscription 10:00 - Début de la compétition 15:15 - Fin de la compétition (provisoire)

■ **Avis important**

➤ Compétitions

- Les détails du temps de match de chaque épreuve, la méthode de mise en œuvre des rondes préliminaires (p. ex. groupes préliminaires, ordre de performance, conditions pour accéder au tournoi principal) et la méthode de mise en œuvre du tournoi principal (p. ex. table de tournoi) seront déterminés par le Comité exécutif, et ces informations, ainsi que la liste des noms des participants, seront affichées sur la page d'accueil du tournoi.
- Un participant de Kobudo doit faire inspecter son arme à une heure donnée le jour du tournoi.
- Pour chaque match, les participants doivent écrire le nom d'un Kata qu'ils exécuteront sur le « Formulaire de déclaration » au verso de l'identifiant, et le remettre à un marqueur sur chaque terrain dix minutes avant le début du match.
- En ce qui concerne les uniformes officiels et la sélection des Kata, veuillez les confirmer dans « Règlement des compétitions » et « Règlement du juge et de l'arbitre » sur le site Web du tournoi. Toute personne qui enfreint le règlement peut être considérée comme disqualifiée.
- Veuillez apporter votre identifiant et vous inscrire d'abord au bureau d'inscription au lieu du match le jour du match.
- Toute personne qui oublie son numéro de dossard et son identifiant le jour du match sera considérée comme « renonçant/abandonnant » le tournoi. De plus, ni le numéro de dossard ni l'identifiant ne seront réemis pour quelque raison que ce soit.
- Autres
 - Il n'y a pas d'espace de stationnement exclusif pour les entraîneurs et les participants sur les sites. Veuillez utiliser les transports en commun.
 - Si vous devez venir en voiture, veuillez garer la voiture au port militaire de Naha, qui est ouvert comme espace de stationnement temporaire. Veuillez utiliser un service de navette gratuite entre le port et chaque lieu.
 - S'il vous plaît sécuriser vos objets de valeur et bagages, et ramasser après vous pour garder les lieux propres pendant le tournoi.

■ **Réunion d'échange (soirée d'adieu)**

- Heure et date : de 18 h 30 à 20 h 30 le mardi 7 août (ouverture de la porte à 18 h)
- Lieu : Kariyushi Urban Resort Naha ; chambre « Nirai Kanai » au 6e étage.
<https://urbanresort-naha.kariyushi-inb.com/en-gb>
- Précautions
 - Il y aura un service de navette gratuite de Budokan à l'hôtel.
 - Veuillez noter qu'il n'y aura pas de service de navette depuis l'hôtel après la fête.
 - **Veuillez apporter votre identifiant pour assister à la fête.**